

Мобильный телефон Руководство пользователя

Некоторые сведения, приведенные в данном руководстве, могут не соответствовать реальным возможностям конкретного телефона, поскольку ряд таких возможностей зависит от программного обеспечения телефона или от поставщика услуг мобильной связи.

www.samsungmobile.ru

Printed in Korea
Code No.: GH68-24669A
Russian. 07/2009. Rev. 1.0

SAMSUNG



Меры предосторожности

Соблюдайте безопасность дорожного движения

Не используйте телефон при управлении автомобилем и соблюдайте все правила, ограничивающие использование мобильных телефонов при вождении автомобиля. Для обеспечения безопасности используйте устройства громкой связи.

Соблюдайте все действующие правила и предупреждения

Соблюдайте все предписания, ограничивающие использование мобильного устройства в тех или иных местах.

Используйте только аксессуары, рекомендованные компанией Samsung

Использование несовместимых аксессуаров может стать причиной повреждения устройства или привести к травме.

Выключайте телефон при нахождении рядом с любым медицинским оборудованием

Телефон может создавать помехи в работе медицинского оборудования в больницах или других медицинских учреждениях. Следуйте всем требованиям, предупреждениям и указаниям медицинского персонала.

Выключайте телефон или отключайте функции беспроводной связи в самолете

Телефон может вызывать помехи, влияющие на работу бортового оборудования самолета. Соблюдайте все правила авиоперелетов и по требованию персонала выключайте телефон или переключайте его в автономный режим.

Во время тестирования максимальный SAR для данной модели составил 0,639 ватт на килограмм. При обычном использовании значение SAR гораздо меньше, поскольку телефон использует только радиочастотную энергию, необходимую для передачи сигнала на ближайшую базовую станцию. Благодаря автоматическому снижению уровня излучения телефон сокращает общее количество выделяемой радиочастотной энергии.

Декларация соответствия на задней обложке данного руководства пользователя показывает соответствие Директиве Европейского парламента и Совета по радиооборудованию и телекоммуникационному терминальному оборудованию. Для получения дополнительных сведений о SAR и стандартах ЕС посетите веб-узел телефонов Samsung.

Правильная утилизация изделия

(Использованное электрическое и электронное оборудование) (Данные правила действуют в странах Европейского Союза и других европейских странах с раздельной системой сбора мусора)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.



Предупреждения о безопасности

Храните телефон в местах, недоступных для детей и домашних животных

Во избежание несчастных случаев храните мелкие детали телефона и аксессуары в местах, недоступных для детей и домашних животных.

Берегите слух



Прослушивание музыки через наушники на большой громкости может привести к нарушениям слуха. Используйте минимально достаточный уровень громкости при разговоре или прослушивании музыки.

Правильная установка мобильного телефона и аксессуаров в автомобиле

Убедитесь, что мобильные телефоны и аксессуары, установленные в автомобиле, надежно закреплены. Не помещайте телефон и его аксессуары рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия. Неправильная установка устройств беспроводной связи может привести к серьезным травмам в случае срабатывания подушки безопасности.

Защищайте аккумуляторы и зарядные устройства от повреждений

- Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур (ниже 0 °C/32 °F или выше 45 °C/113 °F). Слишком высокая или низкая температура уменьшает емкость и срок службы аккумуляторов.
- Не допускайте соприкосновения аккумуляторов с металлическими предметами, так как это может вызвать замыкание положительного и отрицательного контактов аккумулятора и привести к временному или постоянному нарушению его работы.
- Не используйте поврежденное зарядное устройство или аккумулятор.

Обращайтесь с устройством аккуратно и осторожно

- Избегайте намокания телефона – влага может привести к серьезным повреждениям устройства. Не трогайте телефон мокрыми руками. Неисправность телефона, связанная с попаданием влаги, ведет к прекращению действия гарантии производителя.
- Не используйте и не храните телефон в запленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей телефона.
- Телефон является сложным электронным устройством – удары и неаккуратное обращение могут привести к серьезным повреждениям электроники.
- Не раскрывайте телефон: краска может засорить подвижные части и нарушить их нормальную работу.
- Не подносите вспышку фотокамеры или другой источник света устройства близко к глазам людей и животных.
- Не подвергайте телефон воздействию магнитных полей, это может привести к повреждению телефона и карты памяти. Не используйте футляры для переноски и другие аксессуары с магнитными застежками, а также избегайте длительного контакта телефона с магнитными полями.

Правильная утилизация аккумуляторов

(Для стран ЕС и других европейских стран, использующих раздельные системы повторного использования аккумуляторов)

Наличие этого символа на аккумуляторе, на его упаковке или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Наличие обозначений химический элементов Hg, Cd и Pb означает, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец, количество которых превышает эталонный уровень, определенный в Директиве ЕС 2006/66. Неправильная утилизация аккумуляторов может привести к нанесению вреда здоровью или окружающей среде.

Чтобы защитить природные ресурсы и обеспечить повторное использование материалов, не выбрасывайте аккумуляторы с другими отходами, а сдавайте их на переработку в местную бесплатную службу приема аккумуляторов.

Мобильный телефон Samsung GT-E1080
Данный товар предназначен для работы в качестве абонентской радиостанции носимой в стандарте: GSM-900/1800
Размеры (В/Ш/Г): 45,4x105,4x14,2 мм
Вес: 65

1 Аккумулятор*:
Стандартный. Li-Ion, 800 mAh
до 120 часов в режиме ожидания,
до 3 часов в режиме разговора.

Срок службы товара: 3 года.

Основные потребительские характеристики:

- 2 рабочих диапазона (GSM900/1800).
- Графический CSTN-дисплей 65536 цветов (128x128 пикселей).
- 40-инструментальная полифония звонка.
- SMS-сообщения.
- Organizer (календарь, заметки, будильник, секундомер, калькулятор).
- Автодозвон.
- Телефонная книга 200 номеров.
- Обновление о смене SIM / Экстренные сообщения/Ложный вызов.

* Время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.п.

- Соблюдайте правила использования и утилизации аккумуляторов и зарядных устройств**
- Используйте только рекомендованные компанией Samsung аккумуляторы и зарядные устройства. Несовместимые аккумуляторы и зарядные устройства могут привести к серьезным травмам или повреждению устройства.
 - Никогда не сжимайте аккумуляторы или телефон. Следуйте всем требованиям местного законодательства при утилизации использованных аккумуляторов и телефона.
 - Никогда не помещайте аккумуляторы и телефоны внутрь или на поверхность нагревательных приборов, например микроволновых печей, духовок или радиаторов. При перегреве аккумуляторы могут взорваться.
 - Не сдавливайте и не прокалывайте аккумулятор. Избегайте внешнего давления на аккумулятор, так как это может привести к короткому замыканию и перегреву.

Соблюдайте меры предосторожности при использовании кардиостимуляторов

Во избежание радиопомех сохраняйте дистанцию не менее 15 см между мобильными телефонами и кардиостимуляторами, как рекомендуют производители, независимая группа исследователей и эксперты Института исследований беспроводных технологий. При появлении признаков радиопомех в работе кардиостимулятора или другого медицинского прибора немедленно выключите телефон и проконсультируйтесь с производителем кардиостимулятора и медицинского оборудования.

Избегайте возникновения помех

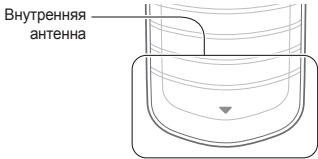
Устройство излучает радиосигналы, которые могут создавать помехи в работе электронных устройств, не защищенных от воздействия радиочастотного излучения, таких как кардиостимуляторы, слуховые аппараты, медицинские приборы и другие электронные устройства, используемые дома или в автомобиле. Для устранения радиопомех обратитесь к производителю оборудования.



Важная информация об использовании телефона

При использовании держите устройство в обычном положении

Не прикасайтесь к внутренней антенне устройства.



Доверяйте ремонт телефона только квалифицированным специалистам

Неквалифицированный ремонт может привести к поломке устройства и прекращению действия гарантии.

Выключайте телефон в потенциально взрывоопасной среде

Не используйте телефон на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания), а также вблизи емкостей с топливом или химическими веществами. Выключайте телефон в соответствии с предупреждающими знаками и инструкциями. Телефон может стать причиной взрыва или пожара в непосредственной близости от объектов хранения топлива или химических веществ, а также в местах выполнения взрывных работ. Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его компонентами или аксессуарами.

Снижение риска повреждений и преждевременного износа

При использовании телефона не сжимайте его в руке, не нажимайте на клавиши слишком сильно, используйте специальные функции, позволяющие сократить количество нажатий на клавиши (например, шаблоны и предиктивный ввод текста), и делайте частые перерывы.

CE 0168

Продление срока службы аккумулятора и зарядного устройства

- Не оставляйте аккумулятор подключенным к зарядному устройству на срок более недели, поскольку избыточная зарядка может сократить срок его службы.
- Если полностью заряженный аккумулятор не использовать, он со временем разряжается.
- После зарядки аккумулятора всегда отключайте зарядное устройство от источника питания.
- Используйте аккумуляторы только по прямому назначению.

Аккуратно обращайтесь с SIM-картой и картами памяти

- Не извлекайте карту во время передачи и получения данных, это может привести к потере данных и повреждению карты или устройств.
- Предохраняйте карту от сильных ударов, статического электричества и электрических помех от других устройств.
- Частое удаление и запись данных уменьшает срок службы карты.
- Не прикасайтесь к позолоченным контактам карты памяти пальцами и металлическими предметами. В случае загрязнения карты протирайте ее мягкой тканью.

Вызов служб экстренной помощи

В отдельных зонах при определенных обстоятельствах невозможно сделать экстренный вызов. Перед выездом в отдаленные или необслуживаемые области продумайте альтернативный способ связи со службами экстренной помощи.

Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR)

Телефон изготовлен с учетом предельно допустимых уровней облучения радиочастотной (РЧ) энергией, рекомендованных Советом ЕС. Данные стандарты запрещают продажу мобильных телефонов, уровень излучения которых (называемый удельным коэффициентом поглощения SAR) превышает 2,0 ватт на один килограмм массы тела.

Декларация соответствия (R&TTE)

Компания Samsung Electronics

подтверждает, что данный

мобильный телефон GSM: GT-E1080

к которому относится настоящая декларация, соответствует указанным ниже стандартам и нормативным документам.

БЕЗОПАСНОСТЬ EN 60950-1 : 2001 +A11:2004

ЭМС EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)

SAR EN 50360 : 2001

EN 62209-1 : 2006

СЕТЬ EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Настоящим декларируется, что (были проведены все существенные радиотехнические тесты и что) указанное выше изделие соответствует принципиальным требованиям директивы 1999/5/EC.

Процедура подтверждения соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в приложении [IV] директивы 1999/5/EC, проводилась с привлечением следующих организаций:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Watton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Идентификационный знак: 0168

Техническая документация хранится в:
Samsung Electronics QA Lab.

и предоставляется по запросу.
(Предоставлена в ЕС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2009.06.22 Yong-Sang Park / S. Manager

(место и дата выпуска) (фамилия и подпись уполномоченного лица)

* Не является адресом сервисного центра Samsung. Адреса и номера телефонов сервисного центра Samsung можно узнать в гарантийной карточке либо у продавца по месту приобретения телефона.

CE 0168

Внешний вид телефона



Обозначения, используемые в данном руководстве

	Примечание: примечания, советы или дополнительные сведения
	Последовательность действий: порядок параметров или пунктов меню, которые следует выбрать для выполнения какого-либо действия; например, текст «В режиме меню выберите пункт Сообщения → Создать » означает, что нужно выбрать пункт Сообщения , а затем — пункт Создать
	Квадратные скобки: клавиши телефона; например, [*☎*] означает клавишу питания и выхода из меню
	Угловые скобки: программные клавиши для выполнения действий, указанных в нижней строке дисплея; например, <OK> обозначает программную клавишу OK

Включение и выключение телефона

Чтобы включить телефон, выполните следующие действия.

- Нажмите и удерживайте клавишу **[*☎*]**.
 - Введите PIN-код и нажмите программную клавишу **<OK>** (при необходимости).
 - После запуска мастера установки настройте телефон, следуя инструкциям на экране.
- Для выключения телефона выполните шаг 1.

Работа с меню

Для перехода в режим меню и работы с меню телефона выполните следующие действия.

- Чтобы перейти в режим меню, в режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>**.

В некоторых регионах и при пользовании услугами некоторых операторов мобильной связи для перехода в режим меню может потребоваться нажать клавишу подтверждения.

- Для перехода между параметрами или пунктами меню используйте клавишу навигации.

Добавление контакта

По умолчанию контакты будут сохраняться в памяти телефона. Чтобы изменить место сохранения контактов, выберите в режиме меню пункт **Настройки** → **Приложение** → **Контакты** → **Сохранять контакты** → место сохранения контактов.

- В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите программную клавишу **<Опции>**.
- Выберите пункт **Создать контакт**.
- Выберите тип номера (при необходимости).
- Введите сведения о контакте.
- Нажмите клавишу подтверждения, чтобы сохранить контакт в памяти.

Отправка и просмотр сообщений

Отправка SMS-сообщения

- В режиме меню выберите пункт **Сообщения** → **Создать**.
- Введите номер телефона получателя и перейдите ниже.
- Введите текст сообщения. ► *Ввод текста*
- Для отправки сообщения нажмите клавишу подтверждения.

Просмотр SMS-сообщений

- В режиме меню выберите пункт **Сообщения** → **Входящие**.
- Выберите SMS-сообщение.

Выполнение ложных вызовов

Чтобы уйти со встречи или прервать нежелательный разговор, можно имитировать входящий вызов. Чтобы выполнить ложный вызов, выполните следующие действия.

- Для подтверждения выбора параметра нажмите программную клавишу **<Выбор>**, **<OK>** или клавишу подтверждения.
- Чтобы подняться на один уровень, нажмите программную клавишу **<Назад>**; для возврата в режим ожидания нажмите клавишу **[*☎*]**.

Если для доступа к меню необходимо ввести код PIN2, укажите код PIN2, записанный на SIM-карте. Более подробную информацию можно получить у поставщика услуг мобильной связи.
• Компания Samsung не несет ответственности за утерю пароля или конфиденциальной информации и иной ущерб, вызванный незаконным использованием ПО.

Выполнение вызова

- В режиме ожидания введите код зоны и номер телефона.
- Нажмите клавишу **[*☎*]**, чтобы набрать номер.
- Для завершения вызова нажмите клавишу **[*☎*]**.

Ответ на вызов

- Чтобы принять входящий вызов, нажмите клавишу **[*☎*]**.
- Для завершения вызова нажмите клавишу **[*☎*]**.

Регулировка громкости звука

Регулировка громкости звонка

- В режиме меню выберите пункт **Настройки** → **Профили**.
- Выберите используемый профиль.

Если активен профиль «Без звука», регулировка громкости звонка не поддерживается.

- Нажмите программную клавишу **<Опции>** → **Изменить**.
- Выберите пункт **Громкость**, а затем — **Сигнал вызова**.
- Настройте уровень громкости с помощью клавиш влево или вправо.

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу навигации вниз.
 - Если клавиатура заблокирована, нажмите клавишу навигации вниз четыре раза.
- Включение функции оповещения о смене SIM-карты**

Функция оповещения о смене SIM-карты помогает найти телефон, если он был украден или кто-то установил в него другую SIM-карту. При попытке использования телефона с другой SIM-картой вашим родственникам или друзьям будет автоматически отправлено настроенное сообщение. Эта функция может быть недоступна, если она не поддерживается поставщиком услуг мобильной связи.

- В режиме меню выберите пункт **Настройки** → **Безопасность** → **Оповещение о смене SIM**.
- Введите пароль и нажмите программную клавишу **<OK>**.

При первом обращении к функции оповещения о смене SIM вам будет предложено создать и подтвердить пароль.

- Перейдите к пункту **Включено** с помощью клавиш влево или вправо.
- Перейдите ниже и нажмите клавишу подтверждения, чтобы открыть список получателей.
- Нажмите клавишу подтверждения, чтобы открыть список контактов.
- Выберите контакт.
- Выберите номер (при необходимости).
- Нажмите программную клавишу **<Опции>** → **Сохранить**, чтобы сохранить получателей.
- Перейдите ниже и введите имя отправителя.
- Нажмите клавишу подтверждения, а затем — программную клавишу **<Принять>**.

В верхней части дисплея могут отображаться перечисленные ниже индикаторы состояния.

Значок	Описание
	Уровень сигнала сети
	Выполняется вызов
	Включена переадресация вызовов
	Включен режим экстренных сообщений
	Роуминг (за пределами зоны обслуживания домашней сети)
	Включен будильник
	Новое SMS-сообщение
	Новое сообщение голосовой почты
	Активен профиль «Обычный»
	Активен профиль «Без звука»
	Уровень заряда аккумуляторной батареи

- Нажмите программную клавишу **<Сохранить>** → **<Назад>**.

Регулировка громкости во время разговора

Для изменения громкости динамика телефона во время вызова нажимайте клавишу навигации вверх или вниз.

В шумной обстановке при использовании громкой связи собеседника может быть плохо слышно. В этом случае рекомендуется разговаривать в обычном режиме.

Смена мелодии звонка

- В режиме меню выберите пункт **Настройки** → **Профили**.
- Выберите используемый профиль.
- Нажмите программную клавишу **<Опции>** → **Изменить**.
- Выберите пункт **Мелодия звонка**.
- Выберите мелодию.
- Чтобы сменить мелодию в другом профиле, выберите его из списка.

Набор номера одного из последних вызовов

- В режиме ожидания нажмите клавишу **[*☎*]**.
- Выберите тип вызова с помощью клавиш влево или вправо.
- Выберите номер или имя, нажимая клавишу навигации вверх или вниз.
- Для просмотра сведений о вызове нажмите клавишу подтверждения, для набора номера — клавишу **[*☎*]**.

Ввод текста

Изменение режима ввода текста

- Для переключения между режимами T9 и ABBV нажмите и удерживайте клавишу **[#]**. В некоторых регионах имеется режим ввода на соответствующем языке.
- Для переключения регистра или перехода в режим ввода цифр нажмите клавишу **[#]**.

Активация и отправка экстренного сообщения

При необходимости пользователь может отправлять друзьям или родственникам экстренные сообщения с просьбой о помощи.

Активация функции отправки экстренных сообщений

- В режиме меню выберите пункт **Сообщения** → **Настройки** → **SOS сообщения** → **Параметры отправки**.
- Перейдите к пункту **Включено** с помощью клавиш влево или вправо.
- Перейдите ниже и нажмите клавишу подтверждения, чтобы открыть список получателей.
- Нажмите клавишу подтверждения, чтобы открыть список контактов.
- Выберите контакт.
- Выберите номер (при необходимости).
- По завершении выбора нажмите программную клавишу **<Опции>** → **Сохранить**, чтобы сохранить получателей.
- Перейдите ниже и укажите, сколько раз будет отправляться экстренное сообщение.
- Нажмите программную клавишу **<Сохранить>** → **<Да>**.

Отправка экстренного сообщения

- При заблокированной клавиатуре нажмите клавишу **[*☎*]** четыре раза, чтобы отправить экстренное сообщение на указанные ранее номера. Телефон переключится в экстренный режим и отправит заданное экстренное сообщение.
- Для выхода из экстренного режима нажмите клавишу **[*☎*]**.

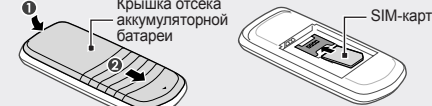
Настройка и использование будильника

Установка нового сигнала

- В режиме меню выберите пункт **Будильник**.
- Выберите пустую ячейку сигнала.

Установка SIM-карты и аккумуляторной батареи

- Снимите крышку отсека аккумуляторной батареи и вставьте SIM-карту.



- Вставьте батарею и установите крышку на место.



Зарядка аккумуляторной батареи

- Подключите к телефону прилагаемое зарядное устройство.
- После завершения зарядки отсоедините зарядное устройство.



- Для переключения в режим ввода символов нажмите и удерживайте клавишу **[*]**.
- Нажмите и удерживайте **[*]**, чтобы выбрать способ ввода или изменить язык ввода.

Режим T9

- Нажимая соответствующие алфавитно-цифровые клавиши, введите слово целиком.
- Если отображается необходимое слово, нажмите клавишу **[0]** для ввода пробела. Если нужное слово не отображается, нажмите клавишу навигации вверх или вниз для выбора другого слова.

Режим ABBV

Нажимайте соответствующую алфавитно-цифровую клавишу, пока нужный символ не появится на экране.

Режим ввода цифр

Цифры вводятся нажатием соответствующих алфавитно-цифровых клавиш.

Режим ввода символов

Символы вводятся нажатием соответствующих алфавитно-цифровых клавиш.

- Для перемещения курсора используйте клавишу навигации.
- Для удаления символов по одному нажимайте программную клавишу **<Стереть>**. Чтобы удалить все символы, нажмите и удерживайте программную клавишу **<Стереть>**.
 - Чтобы вставить пробел между символами, нажмите клавишу **[0]**.
 - Для ввода знаков препинания нажмите клавишу **[1]**.

- Задайте параметры сигнала.
- Нажмите программную клавишу **<Сохранить>** либо выберите пункт **<Опции>** → **Сохранить**.

Выключение сигнала сработавшего будильника

Сигнал сработавшего будильника можно выключить одним из следующих способов.

- Чтобы остановить сигнал, если для него не включен повтор, нажмите программную клавишу **<OK>** или клавишу подтверждения.
- Если повтор включен, нажмите программную клавишу **<OK>** или клавишу подтверждения, чтобы выключить сигнал; либо нажмите программную клавишу **<Пауза>**, чтобы отключить звук на заданный интервал между повторами.

Отключение сигнала

- В режиме меню выберите пункт **Будильник**.
- Выберите сигнал, который требуется отключить.
- Выберите пункт **Выключено** с помощью клавиш влево или вправо.
- Нажмите программную клавишу **<Сохранить>**.

Если аккумулятор извлечен, будильник не звонит.

Включение режима фонарика

В режиме фонарика дисплей светится с максимальной яркостью, помогая видеть в неосвещенных местах. Чтобы включить режим фонарика, в режиме ожидания нажмите клавишу навигации вверх и удерживайте ее. Чтобы выключить режим фонарика, нажмите программную клавишу **<Назад>**.